

Linamar
HUNGARY Zrt.

H-5600 Békéscsaba, Szarvasi u.
Tel.: (+36-66) 620-500
Fax.: (+36-66) 620-520

Delivery Note

86.-88. Szállítólevél

PPM
Division

96025586

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, NV.4
IT 70026 MODUGNO
ITALY
Acct. nr.: IT04886850728

Way Bill No.: Sz.levél szám:
Customer No.: Vevőszám :

15050568
33701232

Date : Dátum :
Responsible : Ügyintéző :
Your order No.: Önök rend.sz. :

JUN. 17, 2020
Szabó Lejla
39

3437

Page : Oldal : 1

We supply on our general terms of delivery familiar to you:

Pos	Part nr.	Part Description	Quantity
001	2510609800-0 2510650100	MAGNA DCT-300 Diff. Housing Pre. Asm. for Daimler Your order No.: 39 Order No. : 000198 / 057 S/N. BR 135349 1044 db BR 135868 108 db Your ref. : 2510650100 Commodity code: 8708509990	1152,00 pieces

Bank info BIC/SWIFT: BNPAHUHX (EUR) HU29131000070250914001549781
Terms of delivery FCA
Place of dispatch BÉKÉSCSABA
Place of destination MODUGNO
Register NR. : 04-10-001384 , Békés megyei Cégbírószág

Net weight :
Nettó súly : 4366,080 kg
Gross weight :
Bruttó súly : 5448,000 kg

Deliv. address : MAGNA PT S.P.A.
Szállítási cím :

IT VIA DEI CICLAMINI, NV.4
70026 MODUGNO
ITALY

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1152
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 12
Confermità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 30/06/2020
Firma

PO: 5500043698
Net weight/pcs: 3,79 kg

TBA-500246: 12 pcs
TBA-500247: 12 pcs
TBA-501722: 72 pcs

Total colli: 12

Lejla Szabó
Commercial Assistant

Katalin Nagyné
Shipping Co-ordinator

Linamar Autóipari és Gépgyártó
HUNGARY Zrt.
Precision Part Manufacturing
5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
ANP HU29131000070250914001549781
Adószám: 10732346-2-04
P.K.RR-02

.....
Issuer

.....
Permitter

.....
Entrance-Gate

.....
Spediteur Adressee

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, Inc. 70026 Modugno (BA)

30 GTU 2020

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-004522 vom 17.06.2020



20-004522

Ludwigsburg, 17.06.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur LINAMAR HUNGARY ZRT Szarvasi Ut 86-88 5600 BÉKÉSCSABA UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cetransportest soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 23.06.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Békéscsaba Land / Pays Ungarn Datum / Date 17.06.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. 10 Zeichen/Nr. / Marques et numéros 1 15050567 2 15050568	11 Anzahl der LM / Nombre des colis 22 COLLI	12 Art der Verpackung / Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise Getriebeteile
14 Gewicht, kg / Poids, kg 10.758	15 Umfang / cbm 73,58		
Si RISCOSTRANO 2 MAGNUM-BOX DANNEGGIATI 1 PER COCCIA KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 30 GIU 2020 verifica su qualità e quantità			
Summe: Total 22,00 COLLI		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen con riserva di verifica su qualità e quantità	
16 Anweisungen des Absenders		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhänger Fahrer	
22 Benutzter Grenzübergang		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterzeichnung und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
20 LINAMAR HUNGARY ZRT H-5600 Békéscsaba Unterzeichnung und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		MAGNA PT S.p.A. I-70026 Modugno 30 GIU 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604